

淡江大學 107 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄語會話 (四)	授課 教師	那達怡 NAYDINA TATIANA
	RUSSIAN CONVERSATION (IV)		
開課系級	俄文四 A	開課 資料	必修 上學期 2學分
	TFUXB4A		
系 (所) 教 育 目 標			
一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。 二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。 三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。 四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。			
系 (所) 核 心 能 力			
A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。 B. 具備俄語檢定口說B1的能力。 C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。 D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。 E. 具備俄文翻譯的能力。 F. 具備基本的商務俄文知識。 G. 具備通曉俄國文學、文化與國情的能力。			
課程簡介	本課程為進階俄語訓練，以國際同步遠距視訊的方式，訓練學生用俄語討論不同的主題。		
	This course is with international distance synchronization video theme discussion to train students speaking in Russian on different special topics.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	本課程要求學生們能以俄語交談、交流（交談完全不同的主題，而不分析其語法內容）。	This course is sufficient to give the students the initial required to start communicating in Russian and to have a conversation in Russian (talking on completely different topics without analyzing their grammar content).	C3	ABC

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	本課程要求學生們能以俄語交談、交流（交談完全不同的主題，而不分析其語法內容）。	講述、討論、實作、國際同步遠距	實作、報告、上課表現、口試

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◇ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授 課 進 度 表

週次	日期起訖	內 容 (Subject/Topics)	備 註
1	107/09/10~ 107/09/16	Orientation. Introduction to the course.	
2	107/09/17~ 107/09/23	Topic 1. Self-Introduction.(presentation/vc)	
3	107/09/24~ 107/09/30	中秋節放假一天	
4	107/10/01~ 107/10/07	Topic 1. Self-Introduction.	
5	107/10/08~ 107/10/14	Topic 2. Welcome to Taiwan (presentation/vc)	
6	107/10/15~ 107/10/21	Topic 2. Welcome to Taiwan / or Russian city	
7	107/10/22~ 107/10/28	Topic 3. How do I spend my free time (presentation/vc).	
8	107/10/29~ 107/11/04	Topic 3. How do I spend my free time.	
9	107/11/05~ 107/11/11	Midterm Oral Exam	
10	107/11/12~ 107/11/18	期中考試週	
11	107/11/19~ 107/11/25	Topic 4. My favorite kind of an art (cinema, music, theater, painting) (presentation/vc).	
12	107/11/26~ 107/12/02	Topic 5. Internet or reading (my preference) (presentation/vc)	

13	107/12/03~ 107/12/09	Topic 5. Internet or reading (my preference).	
14	107/12/10~ 107/12/16	Topic 6. Tourism (where I traveled) (presentation/vc).	
15	107/12/17~ 107/12/23	Topic 6. Tourism (where I traveled).	
16	107/12/24~ 107/12/30	Final Oral Exam	
17	107/12/31~ 108/01/06	元旦彈性放假一天	
18	108/01/07~ 108/01/13	期末考試週	
修課應 注意事項		課程出席和線上互動各佔期中考、期末考成績之40%	
教學設備		電腦、投影機、其它(耳麥、Webcam)	
教材課本		任教教師自編講義	
參考書籍			
批改作業 篇數		篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）	
學期成績 計算方式		◆出席率： % ◆平時評量： % ◆期中評量：50.0 % ◆期末評量：50.0 % ◆其他〈 〉： %	
備 考		「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。	